

科目：英文寫作

適用：外文系二

考生注意：

1. 依次序作答，只要標明題號，不必抄題。
2. 答案必須寫在答案卷上，否則不予計分。
3. 限用藍、黑色筆作答；試題須隨卷繳回。

本 試 題  
共 / 頁  
第 / 頁

編號：122

1. Answer **TWO** of the following questions (60%, each 30%):

- a. Besides Wordsworth, who do you think is the greatest poet in the English Romanticism? Elaborate your points.
- b. Besides *David Copperfield*, which is the greatest novel by Charles Dickens?
- c. Besides *The Importance of Being Ernest*, which is the greatest play by Oscar Wilde?
- d. Among T.S Eliot, Virginia Woolf, Tennessee Williams and William Faulkner, who inspire you most? Elaborate and be critical.
- e. Among Kathryn Bigelow, Quentin Tarantino, Christopher Nolan, the Coen Brothers and Guillermo Del Toro, which director/directing team impresses you most? Which of his/her/their works? Elaborate and be critical.

2. Between the two translations of 王維's 〈竹里館〉, which one do you like better? Please produce a thorough and concrete justification of your preference. (40%)

獨坐幽篁裏  
彈琴復長嘯  
深林人不知  
明月來相照

A:

Alone I sit in dark bamboo,  
strumming the lute, whistling away;  
deep woods that no one knows,  
where a bright moon comes to shine on me.

B:

Sitting alone, hid in bamboo  
Plucking the lute and gravely whistling.  
People wouldn't know that deep woods  
Can be this bright [sic] in the moon.

題